

FUNDACJA
"Archiwum i Muzeum Pomorskie
Krajowej oraz Wojennej Służby Polek"
87-100 Toruń, ul. Podmurna 93
156 65 22 186, e-mail: archAK@um.torun.pl
REGON 87050273R



AK
Horodle
Okr. Lutki

Horodle 22-523

fot. lokal

BOGOWSKA Emilia

zam. Szeterlak

ps. "Izyda"

napisac

3777/W.

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI —

3777/WSK

BOGOWSKA Emilia

zam. SZETERIAK

ps. "Izyda"

I. Materiały dokumentacyjne

I/1 – relacja właściwa ✓ k. 2, 5, 1-3

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora

I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora

II. Materiały uzupełniające relację

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):

III/1 – dot. rodziny relatora

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939–1945)

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r.

III/5 – Inne...

IV. Korespondencja ✓

.....
.....
.....
.....

V. Wyciągi ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”]

VI. Fotografie - brak

I/1 Relacja

- Relacja własna, Hovadto 2006, rleps, wyg., k. 2, s. 1-3



Relacja

T_{h-1}

o własnej służbie wojennej odbytej w latach 1939-1947

Emilia Bogowska od 1950 r. Szeterlak ps. „Izyda”
ur. 5.04.1925 r. w Horodle pow. Strubieszczyń woj. lubelskie.
Imiona rodziców: Albim i Aniele Dec - urzędnik gminy
i gospodarz ołomu.

Brat Sylwester Bogowski ur. 26.08.1926.

Adres: Horodło kod 22-523 ul. Piłsudskiego 1 tel. 084-6515278
Nauka - w 1938 r. Gimnazjum Ogólnokształcące w Strubieszczyń
przejechał do LHP i PCK - Horodło.

Od wojny w r. 1939 do VIII 1941 przebywałem w ołomu
przy rodzicach - pomagałem w wielkim gospodarstwie rolnym
matki, mieszkałem na tajnie magazynie w zakręcie szkoły
środkiej prowadzonej w Horodle przez Stawisława Bojarskiego
późniejszego dyrektora Liceum Ogólnokształcącego w Horodle.
W pierwszych tygodniach wojny opiekowałem się rannym
żołnierzem porastającym w sąsiadującej z naszym ołomem
rezerwie strażackiej - wspólnie z moją matką zorganizowaliśmy
łóżko, żywność i opiekę. Po tygodniu żołnierz został
przez niego ołomem zabity.

W listopadzie 1939 r. wystąpiłem do SZP potem LHZ, PK
przystąpiłem składowałem przed ołomem placówki Horodło
Democzulcem Romanem ps. „Hanka”. Placówka działała
w obwodzie Strubieszczyń okręg Lublin. W końcowej fazie
wojny liczyła około 400 żołnierzy.

W konspiracji byłem członkiem Wojskowej Służby Kobiet
sekcyjny w sekcji Łęczyszka.

-2-

11-2

Do switek obowiazkowy materialo; prowadzenie materialu radiowego i przekazywanie wiadomosci z radia Londynu do swieb informacyjnych placisk, przenoszenie wiadomosci od dawidley pracownikow punktow kontaktowych i innych oddzialow, przydzielone z Sluzbowa prasy konspiracyjnej - Biuletynu Informacyjnego.

Ponadto brałam udzial w szkoleniu samitarnym, oraz zapoznaniem z artykulami spozynsze i wypietku swiadczenia oia oddzialow, a takze w pomocy przy szyciu spodu oia oddzialow. Ponadto okresowo przekazywalam broi, a takze zbieralam pomocny broi przez kolegow z konspiracji w czasie gdy nie byli w Horodle Niemcy rozstrzelali H naszymi zolnierzami za posiadanie broi.

Po wkroczeniu Armii Czerwonej oddzialy naszej placiskiej ujasnily sie i nastapilo zgrupowanie batalionu AK w Horodle gdzie ja miesziel uczestniczyłam. Po wybuchu powstania warszawskiego wielu nastepnie zgrupowala na polsce Warszawe, wstetety w miejscosci Ornatowce Sowieti najechali oziogam i ostrelali oddzialy, z naszego terenu zginulo 2 zolnierzy. Zaczely sie przesiedlania, aresztowania w kolcu parolstermie 27 czerwieca naszej organizacji wydzieniono na Sybir. Nisrod nich byl rowniez mi i ojciec.

Ja przewiezlam do kulescowskiego gimnazjum, wstetety w listopadzie 1945r. NKWD przyszlo po mnie do szkoły, ale okazalo manowietosci niuzyl, ktory mi oiaf cyul. Nisrod mi sie uctee.

Przy pomocy kolegow z konspiracji wyjechalam na stacji Odesskome - do Halbotyeha, gdzie okazalo wotaryamoz organizacyjnym moglam sie uberyc, a potem podjeo-

pracę. W następnych latach występowałem w ramach, miałem 2 dzieci, realizowałem okazał się niewypałem, wróciłem do Horodla, podjąłem pracę w Gó jako specjalista o/s finansowy a potem gł. księgowy. W Misobyczanach ukończyłem Zaoczne studium ekonomiczne w Krasnodarze.

Należałem do ZBoWiD a po powstaniu ŚZLAK przeszedłem do tej organizacji. W roku 1980 przeszedłem na emeryturę. posiadam kryzę partyzancką i odznakę „Burmę”.

Wzmianki o mojej okrojonej konspiracyjnej sprawie znalazłem w książkach:

1. Liny nad Hucuz i Bugiem (Hafan Jaroszyński, Bolesław Kłębucki, Eugeniusz Tokarek)
2. Konspiracja Horodleńska w okresie II Wojny Światowej (Roman Dederuk - „Hauka”)

E. Sichterlak

IV Korespondencja



Horodljo, 15. 11. 2006 r.

Epist. AFU 10001
KODU REJONOWE
22-523 HORODLJO

FUNDACJA	
"Archiwum i Muzeum Pomorskie Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek" w Toruniu	
Wpłynęło dnia:	29.11.06
L. dz.	2598/1054-412/06
Złacznik:	
Referent:	

Fundacja

Archiwum i Muzeum Pomorskie

Armii Krajowej i Wojskowej Służby Polek

Torun'

W załączeniu przesyłam relację o własnej służbie wojennej.
Nadmieniam, że ktoś namre jest w stadium szorstkowym
leży zaliczone 14 osób, w tym 3 kobiety. Pozostałe 2 osoby, które
są schorowane, w pracy konspiracyjnej nie odznaczyły się jakimś
szczególnym okolicznościami z tego powodu nie opytam ich relacji.

SEKRETARZ
Zarząd Keta

E. Sulewski

BOGONSKA Emilia

